



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 5.6.2007
KOM(2007) 302 galutinis

2007/0103 (CNS)

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS (EURATOMAS)

**nustatantis didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po
branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo**

(Kodifikuota redakcija)

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. Žmonių Europos kontekste Komisija didelį dėmesį skiria tam, kad Bendrijos teisė būtų papastesnė ir aiškesnė siekiant, kad ji taptų suprantamesnė ir prieinamesnė visiems piliečiams, kurie įgytų naujų galimybių ir galėtų pasinaudoti konkrečiomis jiems suteiktomis teisėmis.

Šis tikslas nebus pasiektas, jei daug nuostatų, kurios buvo iš dalies ir dažnai iš esmės keičiamos keletą kartų, liktų išsibarsčiusios įvairiuose aktuose, ir todėl dalies jų reikėtų ieškoti pradiniam akte, o kitų – vėlesniuose keičiančiuose aktuose. Todėl siekiant surasti konkrečiu momentu galiojančias taisykles reikia atlikti tiriamąjį darbą lyginant įvairius teisės aktus.

Dėl šios priežasties siekiant, kad Bendrijos teisė būtų aiški ir skaidri, svarbu kodifikuoti taisykles, kurios buvo dažnai keičiamos.

2. Todėl 1987 m. balandžio 1 d. Komisija nusprendė¹, kad visi teisės aktai, kurie buvo iš dalies pakeisti ne daugiau nei dešimt kartų, turėtų būti kodifikuojami ir pabrėžė, kad šis reikalavimas yra minimalus bei kad Komisijos padaliniai turėtų stengtis parengti kodifikuotas tekstų, už kuriuos jie yra atsakingi, redakcijas per trumpesnę laikotarpį siekdami užtikrinti, jog Bendrijos taisyklės būtų aiškos ir lengvai suprantamos.
3. Tai buvo patvirtinta 1992 m. gruodžio mėn. Edinburgo Europos vadovų taryboje pirmininkavusios valstybės išvadose², pabrėžiančiose kodifikavimo, kuris konkrečiu momentu tam tikroje srityje taikomai teisei suteikia apibrėžtumo, svarbą.

Kodifikavimas turi būti vykdomas laikantis įprastos Bendrijos teisės aktų priėmimo tvarkos.

1994 m. gruodžio 20 d. Europos Parlamentas, Taryba ir Komisija, atsižvelgdami į tai, kad kodifikuojamuose teisės aktuose negali būti daromi esminiai pakeitimai, sudarė tarpinstitucinį susitarimą, kuriuo nusprendė kodifikuojamiems teisės aktams taikyti pagreitinto priėmimo tvarką.

4. Šiuo pasiūlymu siekiama kodifikuoti³ 1987 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (Euratomas) Nr. 3954/87 nustatantį didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo, 1989 m. balandžio 12 d. Komisijos reglamentą (Euratomas) Nr. 944/89 nustatantį didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo ir 1990 m. kovo 29 d. Komisijos reglamentą (Euratomas) Nr. 770/90 nustatantį didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo. Naujas reglamentas pakeis įvairius aktus, kurių nuostatos buvo į jį įtrauktos⁴; šis pasiūlymas

¹ KOM(87) 868 PV.

² Žr. Išvadų A dalies 3 priedą.

³ Atliekama vadovaujantis Komisijos komunikatu Europos Parlamentui ir Tarybai – *Acquis communautaire* kodifikavimas, KOM(2001) 645 galutinis.

⁴ Žr. šio pasiūlymo IV priedą.

nekeičia kodifikuojamų teisės aktų turinio, nes jame tik sujungiami šie aktai, atliekant kodifikavimui būtinus formos pakeitimus.

5. Pasiūlymas dėl kodifikuoto teisės akto buvo parengtas remiantis preliminariu Reglamento (Euratomas) Nr. 3954/87 ir jį iš dalies keičiančių teisės aktų konsoliduotu tekstu, kurį visomis kalbomis parengė Europos Bendrijų oficialiųjų leidinių biuras naudodamas duomenų apdorojimo sistemą. Kadangi straipsniams suteikiami nauji numeriai, kodifikuoto reglamento V priede nurodomas buvusių ir naujų straipsnių numerių atitikimas.

Pasiūlymas

TARYBOS REGLAMENTAS (EURATOMAS)**nustatantis didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę¹,atsižvelgdama į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę²,

kadangi:



- (1) 1987 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87 nustatantis didžiausius leistinus maisto produktų ir pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo³ buvo iš esmės keičiamas⁴. Siekiant aiškumo ir racionalumo minėtas reglamentas turėtų būti kodifikuotas, kartu su 1989 m. balandžio 12 d. Komisijos reglamentu (Euratomas) Nr. 944/89 nustatančiu didžiausius leistinus mažais kiekiais vartojamų maisto produktų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo⁵ ir 1990 m. kovo 29 d. Komisijos reglamentu (Euratomas) Nr. 770/90 nustatančiu didžiausius leistinus pašarų radiacinės taršos lygius po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo⁶.

¹ OL C [...], [...], p. [...].

² OL C [...], [...], p. [...].

³ OL L 371, 1987 12 30, p. 11. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (Euratomas) Nr. 2218/89 (OL L 211, 1989 7 22, p. 1).

⁴ Žr. IV priedą.

⁵ OL L 101, 1989 4 13, p. 17.

⁶ OL L 83, 1990 3 30, p. 78.

↓ 3954/87 1 konstatuojamoji dalis

- (2) Sutarties 2 straipsnio b punktas reikalauja, kad Taryba nustatytų vienodus saugos reikalavimus darbuotojų ir gyventojų sveikatai apsaugoti ir užtikrintų, kad jie būtų taikomi, kaip numatyta Sutarties antros antraštinės dalies III skyriuje.
-

↓ 3954/87 2 konstatuojamoji dalis
(pritaikytas)

- (3) 1959 m. vasario 2 d. Taryba priėmė pagrindinius saugos reikalavimus nustatančias direktyvas⁷, kurios tekstas buvo pakeistas ☒ 1996 m. gegužės 13 d. Tarybos ☒ direktyvos ☒ 96/29/Euratomas, nustatančios pagrindinius darbuotojų ir gyventojų sveikatos apsaugos nuo jonizuojančiosios spinduliuotės saugos standartus⁸ ☒ ☒ 50 ☒ ☒ straipsnio 2 dalimi, reikalaujančia ☒, kad valstybės narės numatytų apsaugos veikmens lygius avarijų atvejais.
-

↓ 3954/87 3 konstatuojamoji dalis

- (4) Po Černobylio atominės elektrinės avarijos 1986 m. balandžio 26 d. į atmosferą pateko dideli radioaktyviųjų medžiagų kiekiai, kurie užteršė maisto produktus ir pašarus keliose Europos šalyse iki sveikatai reikšmingo lygio.
-

↓ 3954/87 4 konstatuojamoji dalis
(pritaikytas)

- (5) Bendrija ėmėsi priemonių ☒ ⁹ ☒ užtikrinti, kad tam tikri žemės ūkio produktai į Bendriją patektų tik pagal bendrą tvarką, kuri užtikrina gyventojų sveikatą ir kartu išlaiko vientisą rinkos pobūdį nesukeldama prekybos sutrikdymų.
-

↓ 3954/87 5 konstatuojamoji dalis

- (6) Iškyla reikmė sukurti sistemą, leidžiančią Bendrijai po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo, dėl kurio yra ar gali būti žymiai užteršiami radioaktyviais elementais maisto produktai ir pašarai, nustatyti didžiausius leistinus radiacinės taršos lygius gyventojų sveikatai apsaugoti.
-

↓ 3954/87 6 konstatuojamoji dalis
(pritaikytas)

- (7) Pagal 1987 m. gruodžio 14 d. Tarybos sprendimą ☒ 87/600/Euratomas ☒ dėl Bendrijoje nustatomos ankstyvo pasikeitimo informacija radiacinės avarijos atveju tvarkos ☒ ¹⁰ ☒ arba pagal 1986 m. rugsėjo 26 d. ☒ TATENOS ☒ Konvenciją dėl

⁷ OL L 11, 1959 2 20, p. 221/59.

⁸ OL L 159, 1996 6 29, p. 1.

⁹ Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 1707/86 (OL L 146, 1986 5 31, p. 88), (EEB) Nr. 3020/86 (OL L 280, 1986 10 1, p. 79), (EEB) Nr. 624/87 (OL L 58, 1987 2 28, p. 101) ir (EEB) Nr. 3955/87 ☒ (OL L 371, 1987 12 30, p. ☒ 14).

¹⁰ ☒ OL L 371, 1987 12 30, p. ☒ 76.

ankstyvo pranešimo apie branduolinę avariją Komisija ☒ yra ☒ informuojama apie bet kokią branduolinę avariją ar neįprastai didelius radioaktyvumo lygius.

↓ 3954/87 7 konstatuojamoji dalis
(pritaikytas)

- (8) Komisija, jei taip reikalaus susidariusios aplinkybės, nedelsdama ☒ turėtų priimti ☒ reglamentą, pateikiantį taikytinus iš anksto nustatomus didžiausius leistinus lygius.
-

↓ 3954/87 8 konstatuojamoji dalis

- (9) Remiantis šiuo metu turimais radiacinės saugos duomenimis, yra nustatyti išvestiniai pamatiniai lygiai ir jie gali būti naudojami kaip pagrindas tuoju po branduolinės avarijos ar kito kokio nors radiacinės avarijos atvejo, dėl kurio yra ar gali būti žymiai užteršiami radioaktyviaisiais elementais maisto produktai ir pašarai, taikytiniams didžiausiems leistiniams radiacinės taršos lygiams nustatyti.
-

↓ 3954/87 9 konstatuojamoji dalis

- (10) Nustatant tokius didžiausius leistinus lygius deramai atsižvelgiama į šiuo metu tarptautiniu mastu teikiamas naujausias mokslines rekomendacijas ir paisoma poreikio nuraminti visuomenę ir šalinti tarptautinės reguliavimo praktikos skirtumus.
-

↓ 3954/87 10 konstatuojamoji dalis

- (11) Vis dėlto reikia deramai atsižvelgti į konkrečias taikymo sąlygas ir dėl to nustatyti tokią tvarką, kuri leistų šiuos iš anksto nustatomus lygius skubiai derinti su didžiausiais leistinais lygiais, atitinkančiais tas aplinkybes, kurios susidaro bet kuriuo branduolinės avarijos ar kokiu nors kitu radiacinės avarijos atveju, sukėlusiu ar galinčiu sukelti žymų maisto produktų ir pašarų radiacinę taršą.
-

↓ 3954/87 11 konstatuojamoji dalis (pritaikytas)

- (12) Taikytinus didžiausius leistinus lygius ☒ pateikiantis reglamentas ☒ palaikytų ☒ Vidaus ☒ rinkos vieningumą ir padėtų išvengti prekybos pačioje Bendrijoje nukreipimų.
-

↓ 3954/87 12 konstatuojamoji dalis

- (13) Siekiant palengvinti didžiausių leistinių lygių derinimą, reikėtų nustatyti konsultavimosi su ekspertais, įskaitant Sutarties 31 straipsnyje nurodytą ekspertų grupę, tvarką.

↓ 3954/87 13 konstatuojamoji dalis (pritaikytas)

(14) Didžiausių leistinų lygių ☒ laikymasis turėtų būti ☒ deramai ☒ tikrinamas ☒,

↓ 3954/87

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

1. Šis reglamentas nustato maisto produktų ir pašarų, kurie gali būti pateikti į rinką po branduolinės avarijos ar kokio nors kito radiacinės avarijos atvejo, sukėlusio ar galinčio sukelti žymią maisto produktų ir pašarų radiacinę taršą, didžiausių leistinų radiacinės taršos lygių nustatymo tvarką.

↓ 3954/87 (pritaikytas)

2. Šiame reglamente ☒ taikomi šie apibrėžimai: ☒

- a) «maisto produktai» reiškia produktus, skirtus žmonėms vartoti tiesiogiai ar perdirbtus;
 - b) «pašarai» reiškia produktus, skirtus gyvuliams šerti.
-

↓ 3954/87

2 straipsnis

1. Kai Komisija Bendrijoje nustatyta ankstyvo pasikeitimo informacija radiacinės avarijos atveju tvarka arba pagal TATENOS 1986 m. rugsėjo 26 d. konvenciją dėl ankstyvo pranešimo apie branduolinę avariją gauna oficialią informaciją apie avarijas ar kokį nors kitą radiacinės avarijos atvejį, patvirtinančią, kad I priede numatyti didžiausi leistini lygiai gali būti pasiekti ar jau pasiekti, ji nedelsdama priima reglamentą dėl šių didžiausių leistinų lygių taikymo.

2. Bet kurio reglamento, kaip apibrėžta 1 dalyje, galiojimo trukmė yra kiek įmanoma trumpesnė ir neviršija trijų mėnesių, atsižvelgiant į 3 straipsnio 4 dalies nuostatas.

3 straipsnis

↓ 3954/87 (pritaikytas)

1. Po konsultacijų su ekspertais, įskaitant ir Sutarties 31 straipsnyje nurodytą ekspertų grupę ☒ toliau - ekspertų grupę ☒, Komisija pateikia Tarybai pasiūlymą dėl reglamento, pakeičiančio arba patvirtinančio ☒ šio reglamento ☒ 2 straipsnio 1 dalyje nurodytą reglamentą, per vieną mėnesį nuo jo paskelbimo.

2. Pateikdama pasiūlymą dėl 1 dalyje nurodyto reglamento, Komisija atsižvelgia į Sutarties 30 ir 31 straipsniuose nustatytus pagrindinius reikalavimus, įskaitant principą, kad apšvita būtų kiek įmanoma mažesnė, atsižvelgiant į gyventojų sveikatos apsaugą ir ekonominius bei socialinius veiksnius.

3. Taryba kvalifikuota balsų dauguma priima sprendimą dėl 1 ir 2 dalyse minėto reglamento ☒ pasiūlymo ☒ per 2 straipsnio 2 dalyje nurodytą laikotarpį.

4. Jei Taryba nepriima sprendimo per šį laikotarpį, I priede nustatyti lygiai ir toliau taikomi tol, kol Taryba nenuspręs arba kol Komisija neatsiims savo pasiūlymo dėl to, kad 2 straipsnio 1 dalyje nurodytos sąlygos jau neegzistuoja.

4 straipsnis

Bet kurio reglamento, kaip apibrėžta 3 straipsnyje, galiojimo laikotarpis yra ribotas. Valstybės narės prašymu arba Komisijos iniciatyva 3 straipsnyje nustatyta tvarka šis laikotarpis gali būti peržiūrėtas ir pakeistas.

5 straipsnis

1. Siekdama užtikrinti, kad I ☒ ir III ☒ priede nustatyti didžiausi leistini lygiai atitiktų tolydžio gaunamus naujus mokslinius duomenis, Komisija periodiškai teiraujasi ekspertų, įskaitant ekspertų ☒ grupę ☒, nuomonės.

2. Valstybės narės arba Komisijos prašymu I priede nustatyti didžiausi leistini lygiai gali būti pakeisti ar papildyti, kai Komisija pateikia Tarybai pasiūlymą Sutarties 31 straipsnyje nustatyta tvarka.

6 straipsnis

1. Maisto produktai ir pašarai, neatitinkantys pagal 2 ar 3 straipsnius priimtame reglamente nurodytų didžiausių leistinių lygių, nepateikiami į rinką.

Taikant šį reglamentą, iš trečiųjų šalių importuoti maisto produktai ir pašarai laikomi pateiktais į rinką, jei Bendrijos muitų teritorijoje jiems taikoma ne tranzito, o kitokia muitinės procedūra.

2. Kiekviena valstybė narė teikia Komisijai visą su šio reglamento taikymu susijusią informaciją, pirmiausia apie didžiausių leistinių lygių nesilaikymo atvejus. Tokią informaciją Komisija perduoda kitoms valstybėms narėms.

↓ 944/89 1 str. (pritaikytas)

7 straipsnis

1. Ustatytas mažais kiekiais vartojamų maisto produktų sąrašas kartu su didžiausios leistinos radiacinės taršos lygiais yra pateiktas II priede.

↓ 944/89 2 str. (pritaikytas)

2. II priede pateiktiems mažais kiekiais vartojamiems maisto produktams taikomi didžiausi leistini aktyvumo lygiai yra 10 kartų didesni nei tie, kurie taikomi „kitiems maisto produktams išskyrus mažais kiekiais vartojamus maisto produktus“, nustatyti I priede arba numatytų reglamentuose, priimtuose pagal 3 straipsnį.

↓ 770/90 1 str. ir priedas
(pritaikytas)

8 straipsnis

Didžiausi leidžiami pašarų radioaktyviojo užterštumo lygiai yra pateikti III priede.

↓ 2218/89 2 str. (pritaikytas)

9 straipsnis

Šio reglamento taikymo taisyklės, mažais kiekiais vartojamų maisto produktų sąrašas, nurodytas 7 straipsnyje, bei didžiausi leistini pašarų radiacinės taršos lygiai, nurodyti 8 straipsnyje, yra patvirtinami Tarybos reglamento (EB) Nr. 1255/1999¹¹ 42 straipsnyje nurodyta tvarka, kuri taikoma pagal analogiją. Šiam tikslui Komisijai padeda *ad hoc* komitetas.

↓

10 straipsnis

Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87 ir Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 944/89 bei Nr. 770/90 yra panaikinami.

Nuorodos į panaikintą reglamentą laikomos nuorodomis į šį reglamentą ir skaitomos pagal V priede pateiktą atitikmenų lentelę.

¹¹ OL L 160, 1999 6 26, p. 48.

11 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja ☒ dvidešimtą ☒ dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje,

Tarybos vardu
Pirmininkas

↓ 2218/89 1 str. ir priedas
(pritaikytas)

I PRIEDAS

DIDŽIAUSI LEISTINI MAISTO PRODUKTŲ RADIACINĖS TARŠOS LYGIAI (Bq/kg)

	Maisto produktai ¹				
	Maistas kūdikiams ²	Pieno produktai ³	Kiti maisto produktai, išskyrus vartojamus mažais kiekiais ⁴	Skystieji maisto produktai ⁵	
Stroncio izotopai, ypač Sr-90	75	125	750	125	
Jodo izotopai, ypač I-131	150	500	2 000	500	
Plutonio ir transplutonio elementų alfa spinduliuotės izotopai, ypač Pu-239, Am-241	1	20	80	20	
Visi kiti nuklidai, kurių pusėjimo trukmė ilgesnė nei 10 dienų, ypač Cs-134, Cs-137 ⁶	400	1 000	1 250	1 000	

¹ Lygis, taikomas koncentruotiems ir sausiems produktams, apskaičiuotas pagal atgamintą produktą, kuris yra paruoštas vartoti. Valstybės narės gali paruošti rekomendacijas apie skiedimo sąlygas, siekdamos užtikrinti, kad būtų laikomasi šiame reglamente nustatytų didžiausių leistinių lygių.

² Maistas kūdikiams yra apibrėžtas kaip maistas, skirtas maitinti kūdikius nuo keturių iki šešių mėnesių amžiaus, kuris atitinka mitybos reikalavimus šiai žmonių kategorijai ir kuris pateikiamas mažmeninei prekybai pakuotėse, kurios yra lengvai atpažįstamos ir ženklintos etikete «Maistas kūdikiams».

³ Pieno produktai yra apibrėžti kaip produktai, priskirtini šiems KN kodams, tam tikrais atvejais įskaitant visus pataisymus, kurie gali būti vėliau įvesti: 0401, 0402 (išskyrus 0402 29 11).

⁴ Mažais kiekiais vartojami maisto produktai ir atitinkami jiems taikytini lygiai ☒ yra ☒ apibrėžti pagal 9 straipsnį.

⁵ Kombinuotosios nomenklatūros 2009 skiltyje ir 22 skyriuje apibrėžti skystieji maisto produktai. Dydžiai apskaičiuoti atsižvelgiant į sunaudojamo vandentiekio vandens kiekį, tie patys dydžiai tiekiamam geriamajam vandeniui turėtų būti taikomi valstybių narių kompetentingų institucijų nuožiūra.

⁶ Anglis 14, tritis ir kalis 40 neįtraukti į šią grupę.

↓ 944/89 1 str. ir priedas
(pritaikytas)

II PRIEDAS

MAŽAIS KIEKIAIS VARTOJAMŲ MAISTO PRODUKTŲ SĄRAŠAS

KN kodas	Aprašas
0703 20 00	česnakai (švieži arba šaldyti)
0709 ☒ 59 50 ☒	triufeliai (švieži arba šaldyti)
0709 90 40	kapariai (švieži arba šaldyti)
0711 ☒ 90 70 ☒	kapariai (konservuoti neilgam saugojimui, bet netinkami šiuo pavidalu vartoti iš karto)
0712 30 00	triufeliai (džiovinti, sveiki, supjaustyti stambiais gabalais, griežinėliais, susmulkinti arba sumalti į miltelius, bet toliau neapdoroti)
0714	manijokai, marandos, salepas, topinambai, dioskorėjos ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys didelį kiekį krakmolo arba inulino, švieži arba džiovinti, sveiki, supjaustyti griežinėliais arba granuliuoti; sago palmės šerdis
0814 00 00	citrusinių vaisių žievelės arba melionų (įskaitant arbūzus) luobos, šviežios, užšaldytos, džiovintos arba laikinai konservuotos sūrymu, sieros vandeniu ar kitais laikinai konservuojančiais tirpalais
0903 00 00	matė
0904	<i>Piper</i> genties pipirai; džiovinti arba malti <i>Capsicum</i> arba <i>Pimenta</i> genties augalų vaisiai
0905 00 00	vanilė
0906	cinamonas ir cinamono medžio žiedai
0907 00 00	gvazdikėliai (sveiki vaisiai, pumpurai, stiebai)
0908	muškatas, meisas ir kardamonas
0909	anyžių, vaigždanyžių, pankolių, kalendrų, kmynų ar paprastųjų kmynų sėklos; kadagių uogos
0910	imbieras, krokas, kurkuma, čiobreliai, lauro lapeliai, kerai ir kiti prieskoniniai
1106 20	miltai ir rupiniai iš sago palmės šerdies, iš šakniavaisių arba gumbavaisių, klasifikuojamų pozicijoje 0714

1108 14 00	manijokų krakmolas (cassava)
1210	apynių spurgai, švieži arba džiovinti, susmulkinti ir nesusmulkinti, sumalti į miltelius arba nemalti, granuluoti arba negranuluoti; lupulinas
1211	augalai ir jų dalys (įskaitant sėklas ir vaisius), pagrindinai naudojami parfumerijoje, farmacijoje, insekticidų, fungicidų ar panašių medžiagų gamyboje, švieži arba džiovinti, sveiki arba supjaustyti, susmulkinti arba nesusmulkinti, sumalti į miltelius arba nemalti
1301	šelakas; natūralūs sakai, dervos, gumidervos ir ☒ aliejingosios dervos (pavyzdžiui, ☒ balzamai)
1302	augalų syvai ir ekstraktai; pektino medžiagos, pektinatai ir pektatai; agar-agaras ir kitos augalinės kilmės gleivės ir tirštikliai, modifikuoti arba nemodifikuoti
1504	taukai, aliejus ir jų frakcijos iš žuvų arba jūros žinduolių, nerafinuoti arba rafinuoti, bet chemiškai nemodifikuoti
1604 30	ikrai ir ikrų pakaitalai
1801 00 00	kakavos pupelės, sveikos arba skaldytos, žalios arba skrudintos
1802 00 00	kakavos lukštai, išaižos, lukštai ir kitos kakavos atliekos
1803	kakavos pasta, nuriebalinta ar nenuriebalinta
2003 20 00	triufeliai (paruošti arba konservuoti be acto arba acto rūgšties)
2006 00	☒ Daržovės, ☒ vaisiai, riešutai, vaisių žievelės ir kitos augalų dalys, konservuotos cukruje (išsausintos, apcukruotos ar cukruotos)
2102	mielės (aktyvios arba neaktyvios); kiti negyvi vienaląsčiai mikroorganizmai (išskyrus vakcinas, klasifikuojamas pozicijoje 3002); paruošti kepimo milteliai
2936	provitaminai ir vitaminai, natūralūs ir susintetinti (įskaitant natūralius koncentratų), jų dariniai, pirmiausiai naudojami kaip vitaminai, taip pat pirmiau išvardyti junginiai, sumaišyti tarpusavyje, įskaitant ištirpintus bet kuriame tirpiklyje
3301	eteriniai aliejai (deterpentuoti arba nedeterpentuoti) įskaitant konkretus ir absoliutus; rezinoidai; eterinių aliejų koncentratai riebaluose, nelakiuose aliejuose, vaškuose ar panašiose medžiagose, gauti enfleražo arba maceravimo metodais; eterinių aliejų deterpenacijos šalutiniai terpeniniai produktai; eterinių aliejų vandeniniai distiliatai ir vandeniniai tirpalai

III PRIEDAS

DIDŽIAUSI LEIDŽIAMY PAŠARŲ RADIOAKTYVIOJO UŽTERŠTUMO (CEZIU 134 IR CEZIU 137) LYGIAI

Gyvūnas	Bq/kg ^{1 2}
Kiaulės	1 250
Naminiai paukščiai, ėriukai, veršiai	2 500
Kiti	5 000

¹ Numatoma, kad šie lygiai padės laikytis didžiausių leidžiamų lygių, nustatytų maisto produktams; negalima garantuoti, kad jų bus laikomasi bet kuriomis sąlygomis ir jie nesumenkins reikalavimo kontroliuoti taršos lygius gyvulinuose produktuose, skirtuose žmonėms vartoti.

² Šie lygiai taikomi gataviems vartoti pašarams.



IV PRIEDAS

Panaikinti reglamentai

Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87 (OL L 371, 1987 12 30, p. 11)

Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 2218/89 (OL L 211, 1989 7 22, p. 1)

Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 944/89 (OL L 101, 1989 4 13, p. 17)

Komisijos reglamentas (Euratomas) Nr. 770/90 (OL L 83, 1990 3 30, p. 78)

V PRIEDAS

ATITIKMENŲ LENTELĖ

Reglamentas (Euratomas) Nr. 3954/87	Reglamentas (Euratomas) Nr. 944/89	Reglamentas (Euratomas) Nr. 770/90	Šis reglamentas
1 – 5 straipsniai			1 – 5 straipsniai
6 straipsnio 1 ir 2 sakiny			6 straipsnio 1 dalies pirma ir antra pastraipa
6 straipsnio 2 dalis			6 straipsnio 2 dalis
	1 straipsnis		7 straipsnio 1 dalis
	2 straipsnis		7 straipsnio 2 dalis
		1 straipsnis	8 straipsnis
7 straipsnis			9 straipsnis
-	-	-	10 straipsnis
8 straipsnis			11 straipsnis
Priedas	Priedas		I priedas
		Priedas	II priedas
			III priedas
-	-	-	IV priedas
-	-	-	V priedas